

Hëlleft mat! Participate and help!

Hëlleft mat beim Aarten- a Biotopschutz an Ärer Gemeng!

Blummewisen si fir jiddereen e Bléckfang. Naturno Weiere bidden Amphibien, Waasservigel an aquatesche Planzen een Doheem. Bongerten si fir Fliedermais an de Steekauz weesentlech. All dës Liewensraim sinn Nahrungsquellen a Plaze, wou sech Insekten an aner Déiere kënnen zeréckzéien.

Fir dës Liewensraim ze erhalen ass eng ugepassten an extensiv Notzung néideg. Wëll si ëmmer méi rar ginn, musse si dréngend erëm hiergestallt ginn. Staatlech Förderprogrammer wéi de „Klimabonus Mouer a Wiss“ ënnerstëtzen esou Efforten.

Dir wëllt zum Erhale vun eiser heemescher Planzen- an Déierewelt bäidroen an hutt e Grondstéck, wat Dir dem Naturschutz wëllt zur Verfügung stellen?

D'Naturschutzsyndikat SICONA kann Iech ouni Käschten, mat der Finanzéierung vun Ärer Gemeng an dem Ëmweltministère, eng aarteräich Blummewiss, en naturnoe Weier oder e Bongert an der Gréngzon uleeë. Mellt Iech einfach bei eis per E-Mail oder Telefon: administration@sicona.lu - 26 30 36 25

Weider Informatiounen op sicona.lu

D'Naturschutzsyndikat SICONA besteet aus 44 Membersgemengen am Südwesten an Zentrum vu Lëtzebuerg. Zil vum SICONA ass d'Erhale vun der heemescher Biodiversitéit. Den Entretien a Renaturéierung vum naturnoe Liewensraim si Schwéierpunkte vun der Aarbecht.



Help protect species and habitats in your municipality!

Wildflower meadows are true little paradises, whereas wetlands provide valuable habitats for amphibians, birds and aquatic plants. In addition, orchards are essential for bats and little owls. All these habitats offer food and shelter for numerous insects and other animals.

Extensive farming is essential to preserve these habitats, which are becoming increasingly rare and urgently need to be restored to their natural state. Public assistance programs such as “Klimabonus Mouer a Wiss” support these efforts.

You would like to help protect our native plants and animals, and you own land that you would like to make available for nature conservation?

The Nature conservation syndicate SICONA can create a wildflower meadow, a natural pond or an orchard in the green zone for you free of charge, thanks to the financial support of your municipality and the Ministry of Environment, Climate and Biodiversity. Simply contact us by email or phone: administration@sicona.lu - 26 30 36 25

More information on sicona.lu

The Nature conservation syndicate SICONA counts 44 member municipalities located in the southwest and centre of Luxembourg. The aim is to preserve local biodiversity. Maintenance and restoration of natural habitats are at the heart of SICONA's work.



Helfen Sie mit! *Participez et contribuez !*



Helfen Sie beim Arten- und Biotopschutz in Ihrer Gemeinde!

Blumenwiesen sind ein Hingucker für Jedermann. Naturnahe Weiher bieten zahlreichen Amphibien, Wasservögeln und aquatischen Pflanzen ein Zuhause. Streuobstwiesen sind für Fledermäuse und den Steinkauz unverzichtbar. All diese Lebensräume sind bedeutende Nahrungsquellen und Rückzugsorte für zahlreiche Insekten und andere Tiere.

Um diese Lebensräume zu erhalten, ist eine angepasste, extensive Bewirtschaftung notwendig. Da sie immer seltener werden, ist eine Wiederherstellung dringend erforderlich. Staatliche Förderprogramme wie der „Klimabonus Mouer a Wiss“ unterstützen diese Bemühungen.

Sie möchten zur Erhaltung unserer heimischen Pflanzen- und Tierwelt beitragen und besitzen ein Grundstück, das Sie dem Naturschutz zur Verfügung stellen möchten?

Das Naturschutzsyndikat SICONA kann Ihnen mit der Finanzierung durch Ihre Gemeinde und des Umweltministeriums kostenlos eine artenreiche Blumenwiese, ein naturnahes Gewässer oder eine Streuobstwiese in der Grünzone anlegen. Melden Sie sich gerne bei uns per E-Mail oder Telefon: administration@sicona.lu - 26 30 36 25

Weitere Informationen auf sicona.lu

Das Naturschutzsyndikat SICONA besteht aus 44 Mitgliedsgemeinden im Südwesten und Zentrum Luxemburgs. Ziel von SICONA ist die Erhaltung der heimischen Biodiversität. Pflegearbeiten und Renaturierungen von naturnahen Lebensräumen sind Schwerpunkte der Arbeit von SICONA.



Participez à la protection des espèces et biotopes dans votre commune !

Les prairies fleuries sont de véritables petits paradis et les zones humides constituent des habitats précieux pour les amphibiens, oiseaux et plantes aquatiques. Par ailleurs, les vergers sont essentiels pour les chauves-souris et chouettes chevêches. Tous ces habitats constituent des sources de nourriture et abris pour de nombreux insectes et autres animaux.

Une exploitation adéquate et extensive est indispensable à la préservation de ces habitats qui sont de plus en plus rares et dont la renaturation est une urgence. Les programmes d'aides publics, tel que « Klimabonus Mouer a Wiss », encouragent ces efforts.

Vous souhaitez vous engager pour la sauvegarde de nos plantes et animaux indigènes et vous êtes propriétaire d'une surface que vous aimeriez mettre à disposition de la protection de la nature ?

Le Syndicat intercommunal pour la conservation de la nature SICONA peut vous aménager gratuitement avec l'aide financière de votre commune et du ministère de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité une prairie fleurie, un plan d'eau naturel ou un verger en zone verte. Contactez-nous par courriel ou par téléphone : administration@sicona.lu - 26 30 36 25

Plus d'info sur sicona.lu

Le Syndicat intercommunal pour la conservation de la nature SICONA regroupe 44 communes membres situées au sud-ouest et centre du Luxembourg. L'objectif consiste à préserver la biodiversité locale. Les travaux d'entretien et la renaturation d'habitats naturels sont au cœur du travail de SICONA.

